



保嬰全書

十四

特	別
64	83
14	

全部表冊毛ノ





門武  
號 83  
卷 14



保嬰全書卷十四

明太醫院院使薛己著

肺癰肺痿

齊氏云肺癰肺痿因脾胃氣虛腠理不密外邪所乘或母食辛辣厚味遺熱於兒或兒有病過於汗下內亡津液虛火燦肺或服剋伐之藥虧損脾胃不能生肺金其症惡風咳嗽鼻塞項強呼吸不利甚則四肢微腫咳唾膿

保嬰全書卷十四

第五



血若吐臭穢胃中隱痛脉數而實者為肺癰  
咳唾涎沫脉數而虛者為肺痿惡寒喘嗽者  
寒邪內蘊也小青龍湯咳唾膿穢者肺癰內  
潰也桔梗湯竊謂前症若喘咳短氣者脾肺  
氣虛也五味異功散咳唾膿痰左尺脉數而  
無力者腎氣虛也六味地黄丸咳唾膿痰右  
關脉數而無力者脾氣虛也七味白朮散若  
發熱喘嗽唾膿不食者脾肺虛甚也難治大

要補脾肺滋腎水為善

仍審五臟相勝乳  
母七情後症倣此

一小兒感冒停食吐瀉用疎利之劑咳嗽膿  
血此中氣復傷而變肺癰也用桔梗湯而愈  
後咳嗽吐血仍用前藥佐以異功散而痊  
一小兒停食服瀉藥而變肺癰余先用異功  
散以救脾肺次用桔梗湯以治肺癰而痊  
一小兒停食服尅伐之藥唾痰腥氣面赤氣  
喘此元氣復傷而成肺癰也用桔梗湯膿痰



頻止翌日喘甚此脾氣虛而不能生肺也用  
異功散加杏仁百合而愈後小便澁滯服八  
正散小便愈澁咳嗽吐痰面赤盜汗余謂肺  
氣虛熱前藥虧損真陰虛火燦肺金而然用  
異功散以補脾土地黃丸以滋腎水遂愈

一小兒肺癰愈後咳嗽面色白或痿黃手足  
冷小便頻此因脾虛不能生金也服參蘇飲  
之類自汗盜汗昏憤發搐遺尿下氣手足如

水面色青白此陽氣脫而虛寒也用人參一  
兩乾薑二錢大棗五枚米泔煎沸先灌一盃  
將熟又灌二盃連用二劑而甦更朝用補中  
益氣湯夕用異功散而愈

一小兒十五歲因勞傷元氣而咳嗽誤用表  
散之劑復傷肺氣成癰咳嗽膿血用桔梗湯  
為主佐以異功散膿漸少專用異功散膿止  
而愈後因書課過勞自汗時嗽服外感藥咳



嗽益甚胃膈痞滿呼吸不利余謂脾肺之氣  
虛甚而然用參芪補脾湯而痊

一小兒咳嗽服參蘇飲而益甚右寸關之脉  
浮散余謂此風傷皮毛熱傷血脉血氣稽留  
蘊結於肺而成癰也不信仍復表散唾咳膿  
血余曰此因肺虛不能攝氣脾虛不能攝涎  
耳當補脾土以生肺金又不信果歿

一小兒感冒咳嗽發散過度喘促不食痰中

有血余用桔梗湯而愈後元氣未復大便似  
痢或用芩連枳實之類變慢脾風而卒

小青龍湯治傷風冒寒咳嗽喘急肺脹胸滿

鼻塞流涕或乾嘔熱咳或作渴或作噎或

小便不利或小腹脹滿此仲景之法審有  
是症用之及時殊

有良  
驗

麻黃去節

赤芍藥

半夏各七錢

細辛

乾薑炮

甘草炙



桂枝 各三錢

五味子 半兩

附子 二錢 浮不用

右每服二錢水煎

桔梗湯治咳嗽膿血腥穢已成癰症

桔梗 炒

貝母 去心

知母 炒

桑白皮 炒

枳殼 各一錢

地骨皮

瓜蒌仁

薏苡仁

杏仁 五分 炒

當歸

黃芪 各一錢 炒

五味子 杵炒

百合 各一分 炒

防已 一錢

甜葶藶 炒 五

右每服二三錢水煎

升麻湯治肺癰膿血穢臭曾乳皆痛

升麻

桔梗 炒

薏苡仁

地榆

條芩 炒

牡丹皮

芍藥 炒

甘草 各等分

右每服二三錢水煎

排膿散治肺癰此方排膿補肺

黃芪 鹽水拌炒

白芷

人參



五味子炒研碎各等分

右為末每服一二錢蜜湯調下

射干湯治胃脘癰吐膿血

射干去毛 梔子仁 赤茯苓

升麻 赤芍藥一兩二錢 白朮五錢

右每服三五錢水煎入地黃汁少許再煎

服

人參平肺散治心火剋肺金傳為肺癰咳嗽

喘嘔痰涎壅盛胸膈痞滿咽嗑不利

人參 陳皮 甘草

地骨皮 茯苓各一錢 知母炒七分

五味子炒 青皮 天門冬去心四分

桑白皮炒一錢

右每服二三錢

參芪補脾湯治肺癰脾氣虧損咳吐膿涎或

中滿不食必服此藥補脾土以生肺金否



則不治

人參

白朮 各二錢

黃芪 炒二分

茯苓

陳皮

當歸 各一錢

升麻 三分

麥門冬 七分

五味子 杵四分

桔梗 炒六分

甘草 炙五分

右作三服薑棗水煎

人參補肺湯治肺症咳喘短氣或腎水不足  
虛火上炎痰涎壅盛或吐膿血發熱作渴

小便短澀

人參

黃芪 炒

白朮

茯苓

陳皮

當歸 各一錢

山茱萸肉

乾山藥 各二錢

五味子 杵

麥門冬 去心

甘草 炙

熟地黃 自製

牡丹皮 各五分

右每服五錢水煎服

五味異功散方見用敗毒之藥



七味白朮散 方見發熱不止

腸癰二

張仲景云腸癰之症因飲食積熱或母食辛熱之物所致小腹按之則痛小便數似淋腹急惡寒身皮甲錯或自汗惡寒右脈遲緊未有膿者用仙方活命飲以解其毒脈洪數已有膿者服太乙膏以下其膿小腹疼痛小便不利者膿壅滯也牡丹皮散主之竊謂經云

腸癰為病不可驚驚則腸斷而死故坐卧轉側之間須令時緩時少飲薄粥及用八珍湯固其元氣靜養調理庶可保

一小兒小腹作痛小便如淋身皮甲錯此腸癰也膿已成用薏苡仁湯排膿散而痊

一小兒腹中作痛時或汗出身皮甲錯小便如淋脈滑數膿已成也用大黃湯一劑下膿甚多又用薏苡仁湯而痊



一 小兒小腹脹痛脉浮數按之遲緊不時畏寒大便或欲去而不去小便頻而短此為腸癰但膿未成耳不信或作痢症恪用清熱分利之劑諸症蜂起而歿

一 小兒停食腹脹痛二便不利服草果良薑之類更加發熱作渴脉洪大而數余曰此飲食滯而蘊熱將成膿矣前藥非其治也不信仍服之腹發赤暈大便下膿而歿

一 小兒患腸癰先用太乙膏後服牡丹皮散下膿而愈後因跌腹內作痛遍身皆赤良久身黯而歿蓋腸斷故也

大黃湯治腸癰小腹堅腫按之則痛肉色如常或焮赤微腫小便頻數汗出憎寒脉遲緊膿未成也急服之

大黃炒

朴硝各二錢

牡丹皮

瓜蒌仁

桃仁去皮尖各二錢



右每二三錢水煎

薏苡仁湯治腸癰腹中痛煩躁不安或脹滿  
不食小便澀滯

薏苡仁

牡丹皮

桃仁

各三兩

瓜蒌仁

四兩

右每服四錢水煎

桃仁湯治腸癰腹中痛煩躁不安壅痛大便  
閉澀亦有繞臍生瘡者但用此藥無妨

桃仁

大黃

炒

牡丹皮

芒硝

犀角

鎊末

冬瓜仁

研各二錢

右水煎入犀角末服

牡丹皮散治腸癰腹濡而痛時下膿汁或下  
血

牡丹皮

人參

天麻

白茯苓

黃芪

炒

薏苡仁

桃仁

白芷

炒

當歸



川芎

官桂

甘草

各五分

木香

二分

右每服三五錢

仙方活命飲

方見熱毒瘡瘍

太乙膏

方見跌撲外傷

八珍湯

方見發熱不止

痔瘡

三

痔瘡之症或因稟受胎毒或膏梁食積或母

食炙煇厚味所致腫痛者濕熱作痒者風熱

便秘者火盛膿潰者血熱濕熱加味槐花散

風熱秦艽蒼朮湯便秘清燥湯膿潰黃芪散

薰洗則葱湯槐角五倍子等藥或真蒲黃以

猪脂調傅如有兼變之症參各門治之

一小兒患痔赤腫作痛用黃連解毒湯而痛

止又用托裡清肝散及加味槐角丸而瘡愈

一小兒因飲食停滯發熱患痔大便不利腫



傷寒全書卷十四  
十一  
痛寒熱不時發搐此脾氣傷而肝乘之也先用保和丸末二錢以柴胡山梔煎湯調服食消搐止又用四味肥兒丸數服而愈  
一小兒十二歲不戒厚味醇酒不時作痛或大便秘結小便滯澁用龍膽瀉肝湯治之而安後飲燒酒前症復發遍身色赤煩躁飲冷醋半鍾赤熱悉退腫痛頓減

一小兒因乳母食炙煇之物肛門腫痛用清胃散母子並服子又服四味肥兒丸而愈後因乳母恚怒胸脇作痛頻飲糖酒兒病復作發搐母先服加味小柴胡湯二劑次服加味逍遙散兒服四味肥兒丸而愈

一小兒肛門腫痛大便不通服大黃之藥腫痛益甚虛症並作仍欲攻瘡余曰此因脾氣復傷而然也用異功散加升麻柴胡為主佐以加味槐角丸腫痛漸退又用黃連解毒湯



而出膿用秦艽蒼朮湯而瘡愈

一小兒肛門腫痛發熱飲水口鼻氣熱此脾肺經實熱先用瀉黃散二服而熱退又用枳殼散而痛止用金銀花散而腫痛消後母食膏梁兒患復作母用清胃散而腫痛消

一小兒誤吞信石遍身發赤嘔吐煩渴肛門腫痛便秘飲冷服冷米醋一鍾赤暈立消腫痛頓止又用黃連解毒湯金銀花散而痊

一小兒痔瘡不時腫痛服加味槐角丸而愈至十四而復作發熱體倦肛門堅腫用地黃丸八珍湯堅腫漸消血氣漸愈或間止藥餌勞役不節諸症仍作用前藥隨愈畢姻後肛門腫潰而串臀用補中湯地黃丸臀間漸愈或用追蝕等藥堅核雖消痛傷元氣瘡口不合余用八珍湯地黃丸兩月而斂後不守禁忌又且攻毒以至屢發元氣日虛而歿古人



云善服藥不若善保養信夫

苦參散治痔瘡腫痛發熱

枳殼 麩炒

黃連

大黃

甘草

荆芥

苦參

赤芍藥

黃芩

右水煎薰洗

加味槐花散治腸風下血痔瘡腫痛發熱便

秘

槐花

熟地黃

白朮

青皮

荆芥穗

川芎

當歸身

升麻 各四分

枳殼 麩炒五分

右水煎服

秦艽蒼朮湯治痔瘡大便堅硬小便頻數內

熱作渴

秦艽

蒼朮 各五分

澤瀉

防風

桃仁

皂角子仁 炒



當歸尾

黃栢

山梔炒各三分

右作二劑水煎服

清燥湯治太腸風熱血燥秘結不通痔瘡等症

生地黄

山梔

麻子仁研各五分

川芎

羌活

黃栢

黃芩

郁李仁

芍藥

當歸尾

甘草各四分

澤瀉二分

右水煎服

黃芪散治痔瘡并一切潰瘍虛弱發熱

茯苓

黃芪炒

當歸

川芎

白芍藥

白芷各五分

升麻

山梔炒各二分

右水煎服

枳殼散治痔瘡腫痛或下血

枳殼去穰炒

槐花

荆芥



皂角子仁炒 蝟皮灸各等分

右為末每服一錢滾湯下作丸亦可

加味槐角丸治症同前

槐角炒

枳殼炒

當歸

黃芩炒

皂角仁炒

蝟皮灸

秦艽

白芷各等分

右為末每服一二錢水煎服或蜜丸量兒

大小服

又方治痔痛不可忍者

羊膽一箇

冰片五分

右以冰片為末羊膽塗之

丹石散治痔瘡熱痛如神

黃丹

滑石各等分

右為末新汲水調塗日三五次

勝雪膏治痔瘡熱痛不可忍

片腦

鉛白霜各等分



右為末好酒研成膏塗之隨手愈

又方用生括萋根研如泥猪油調塗

黃連解毒湯 方見作痛不止

托裡清肝散 方見囊癰

四味肥兒丸 方見貼骨癰

加味小柴胡湯 方見熱毒瘰癧

加味逍遙散 方見發熱不止

龍膽瀉肝湯 方見下疳瘡

### 下疳陰痿

下疳陰痿皆屬肝火濕熱或稟賦肝經陰虛  
腫痛發熱者肝火濕熱也先用加味小柴胡  
湯再用龍膽瀉肝湯腫痛便赤者肝火陰虛  
也用加味逍遙散加龍膽草生地黃潰而腫  
痛不消者小柴胡湯加芎歸黃芪潰而腫痛  
已消用四物湯加牡丹皮柴胡蓋肝屬木得  
雨露則森茂遇酷日則萎軟若誤謂虛寒投



以熱劑輕則囊莖生瘡重則腐而難斂皆宜  
滋腎水生肝木清肝火故云肝氣熱則莖痿  
宗筋弛縱陰莖腫脹或出白液或痒痛裏急  
筋縮挺縱不收或精出便下此名筋疝俱肝  
火也

黃宗伯季子初生時母棄於水逾日不死復  
收之遂成喘嗽頷腋臂股各結塊核潰而色  
紫悞觸之痛徹於心服辛溫化毒等劑不應

時已弱冠予曰初生喘嗽者形寒傷肺也既  
長而喘嗽者肝火刑肺也故結核俱在肝膽  
部分始用補中益氣湯後用九味蘆薈丸不  
月諸症悉愈此稟母之肝火而患也

一小兒下疳潰爛發熱作渴日晡尤甚此肝  
疳而脾氣虛也用補中益氣湯後用九味蘆  
薈丸諸症悉愈

一小兒二歲莖痿濕痒時出白津余以為肝



火不信或與溫補腎經後陰囊炊腫莖中作痛余用龍膽瀉肝湯六味地黃丸而痊

一小兒畢丸作痛小便赤澁寒熱作嘔此肝火濕熱不利用小柴胡湯加山梔車前子茯苓而愈畢丸陰子也

一小兒畢丸腫痛小便黃澁寒熱作渴此肝火所致用小柴胡湯加山梔車前子并丸味蘆薈丸間服而消

一小兒陰莖腫痛腹內一塊或作痛或上攻小便不調此稟肝火為患用龍膽瀉肝湯丸味蘆薈丸愈後形氣消燦發熱作渴此肝火制脾土而然也用益氣湯蘆薈丸異功散而安

一小兒陰莖作痒搔破出水小便赤澁此稟肝腎陰虛火動用龍膽瀉肝湯清肝經濕熱佐以地黃丸補腎肝陰虛而愈後乳母惱怒



小便利滯兩肋腫痛兒陰復痒驚搐困倦用  
異功散以補脾土用地黃丸以滋腎肝而愈  
一小兒十五歲患下疳久不愈形氣骨立不  
時寒熱小便不調飲食少思此稟肝疳虛羸  
也朝用益氣湯以培胃氣夕用地黃丸以滋  
腎水為主佐以九味蘆薈丸治疳而痊

一女子十五歲面青善怒體瘦作渴天癸未  
至不時寒熱口舌生瘡後患陰瘡濕痒無寐  
善驚此稟肝脾虛羸之變症也當先救脾氣  
遂朝用補中益氣湯夕用加味歸脾湯諸症  
漸愈却佐以九味蘆薈丸而痊

一女子十四歲稟肝經濕熱肌體消瘦寒熱  
如瘧下部患瘡先用加味小柴胡湯寒熱頓  
退但晡熱少食用加味逍遙散為主以九味  
蘆薈丸為佐而愈出嫁後前症仍作另用雜  
藥瘡口翻出如菌余用龍膽瀉肝湯加味逍



遙散九味蘆薈丸而愈

一小兒十五歲患下疳書課過勞即寒熱頭痛形氣殊倦腿足疲軟左關脉洪數左尺脉洪數而無力余謂此稟肝腎陰虛兼飲食勞役之症也宜先調補胃氣以滋化源不信或以為陰虛濕熱下流恪服四苓四物之類諸症益甚余曰陰虛謂脾經虛也脾為至陰以丁火為母虛則宜補丁火以生巳土腎屬水

以辛金為母腎虛則宜補辛金生癸水也今因脾經陽弱而陰虛反用沉寒之劑復傷陽氣以絕化生之源欲保其不危難矣果歿龍膽瀉肝湯治肝經濕熱不利下部生瘡兩拘腫痛或腹中作痛小便澀滯等症

龍膽草

酒拌炒黃

澤瀉

車前子

炒

木通

生地黄

酒拌

當歸

酒拌

山梔

黃芩

炒

甘草

各二分



右水煎食前服

加味小柴胡湯

即小柴胡加  
山梔牡丹皮

治肝膽經有熱

下部濕瘡寒熱晡熱潮熱等症

方見熱毒  
瘰癧

六味丸治肝腎陰虛下部生瘡或發熱作渴

小便頻數或腎水不足而不能生肝木致

血燥筋攣頷項肢節等處結核或潰而不

能收斂或肝腎虛弱發熱盜汗肢體消瘦

小便赤澀尿血下血或大小便牽痛氣短

痰嗽吐血眩暈耳聾口燥齒痛失音腰腿

疲軟此皆稟賦不足也 方見作渴不止

敷藥必効散治下疳腐潰作痛

黃連

黃栢

龍膽草

各一兩

輕粉

五分

右為末油調搽入片腦更効若用當歸膏

調傳尤佳

如聖散治下疳腐久不愈



五倍子

錢二

片腦

錢一

黃連

錢五

蘆茸石

錢

煨三

右各為末乾敷毒未盡者加黃連末

錢三

九味蘆薈丸

方見喉痺

加味清胃散

方見熱毒口瘡

聖愈湯

方見出血不止

補中益氣湯

方見肌肉不生

八珍湯

方見發熱不止

加味歸脾湯

方見脇癰

四君子湯

方見腹癰

仙方活命飲

托裡消毒散

二方見熱毒瘡瘍

便癰

五附謂兩拘小腹兩邊拘中患之

便癰因肝火肝痺或稟肝經熱毒若初起腫硬作痛者先用龍膽瀉肝湯一二劑腫痛不減用仙方活命飲二劑五七日不減腫尚硬



亦用前二藥各一劑如不消或更痛欲成膿  
也用活命飲一劑却用托裡消毒散加柴胡  
山梔一二劑若膿已成而不潰者血氣虛也  
用托裡消毒一二劑膿已潰而痛不止者毒  
氣不解也用活命飲一劑若膿已出而反痛  
者血氣虛也用內補黃芪湯膿已潰而發熱  
煩躁者氣虛血脫也用當歸補血湯膿已潰  
而惡寒發熱者血氣俱虛也用十全大補湯

膿已潰而惡寒者元氣虛也用補中益氣湯  
膿已潰而不生肌者脾氣虛也用六君子湯  
若稟賦怯弱或因飲食勞倦而為患者但用  
補中益氣湯加射干自消設使不分經絡不  
別虛實藥行攻伐虧損氣血則輕者難治重  
者必變瘰癧甚至不起

一小兒腫痛色赤寒熱似瘡小便不通此肝  
經濕熱用龍膽瀉肝湯一劑小便清利寒熱



頓除又用加味逍遙散加龍膽草二劑腫痛  
悉退而愈

一小兒患此腫硬作痛小便澀滯先用龍膽  
瀉肝湯小便頓利又用活命飲一劑而消後  
復腫赤作痛此欲作膿也先用活命飲二劑  
殺其大勢却用托裡消毒散加柴胡山梔三  
劑以指按之腫隨指復起此膿已成也用托  
裡散一劑翌日針之膿出腫消再用托裡散  
而愈

一小兒患此服大黃等藥瀉而腸鳴腹腫硬  
痛少食此脾胃復傷而變症也用五味異功  
散加升麻柴胡木香飲食漸進乃去木香加  
黃芪當歸數劑而膿成又用托裡散加皂角  
刺而膿潰乃去皂角刺倍用參芪而愈

一小兒瘡勢已成用消毒之藥其腫散漫自  
汗發熱惡寒少食此氣血虛甚也用大補湯



四劑針之膿出腫消却用托裡散八珍湯間服而愈

一小兒膿成不潰誤用大黃之類以下膿泄瀉不止腫硬色白腹痛欲嘔手足並冷此脾氣虛而復傷也用異功散加升麻薑桂四劑乃去薑桂加歸芪二十餘劑膿潰而愈

一小兒潰後咬牙呵欠尋衣捨物此肝經氣血虛也先用八珍湯加釣藤鈎五味子諸症頓愈又用托裡散及八珍湯而痊

一小兒潰後驚悸發搐呵欠咬牙此心肝二經氣血俱虛也先用補心湯安神丸虛症尋愈再用八珍湯托裡散肌肉漸生却用地黃丸而瘡口斂

一小兒患此久不愈頭重胸滿飲食少思此稟脾胃虛弱也先用補中益氣湯加蔓荊子諸症尋愈次用八珍湯佐以五味異功散月



餘瘡口漸斂仍用十全大補湯而痊

一小兒十五歲稟賦虛弱因勞役過度患此寒熱如瘧用補中益氣湯將愈惑於人言誤服大黃之藥吐瀉大作手足厥冷寒熱尤甚余用六君子加薑桂諸症稍愈但赤腫不消此欲作膿也又數劑後朝用益氣湯夕用大補湯五十餘劑而痊

一小兒潰後腫硬肌肉不生瘡口不斂余欲滋其化源以生肝血不從仍伐肝清熱以致元氣日虛惡症蜂起而歿夫肺者腎之母脾者肺之母今既不滋肺腎以生肝木又傷脾土以絕肺腎之化源其不死者鮮矣

一小兒十四歲每飲食勞倦則惡寒發熱兩拘患腫余用益氣湯而愈彼惑於人言乃服大黃之類發搐口噤手足並冷良久少甦余用大料益氣湯數劑而安又二十餘劑而愈



一小兒兩拘患腫小便澄白肢體消瘦發熱  
眼劄此稟肝火之症用龍膽瀉肝湯為主四  
味肥兒丸為佐各數服腫熱漸退改用四味  
肥兒丸為主龍膽瀉肝湯為佐又各數服將  
愈及用地黃丸而痊

一小兒兩拘腫痛小便不利或赤白濁此係  
肝火熾而脾氣傷也朝用補中益氣湯夕用  
地黃丸各數劑而愈後因過勞盜汗發熱兩

拘仍腫用前藥佐以地黃丸而愈

一小兒每勞則兩拘腫痛小便白濁夜間發  
熱此稟肝火脾虛而元氣下陷也用補中益  
氣湯清心蓮子飲後患下疳用四味肥兒丸  
加味逍遙散而愈

一小兒兩拘腫痛小便赤澀或兼澄白此肝  
脾疳症先用九味蘆薈丸數服諸症漸退次  
用四味肥兒丸二十餘服而愈



一女子兩拘腫痛小腹作痒小便赤澁發熱  
哺熱月經不調先用加味小柴胡湯四劑腫  
漸消次用加味道遙散諸症漸愈佐以四味  
肥兒丸而痊

一小兒十四歲每飲食勞倦隨患寒熱兩拘  
腫痛服大黃之類發搐口噤手足並冷良久  
少甦余用大劑補中益氣湯數劑而安又二  
十餘劑而腫痛愈

右為末薑汁糊丸芡實大每服一九薑湯

下

補中益氣湯治稟元氣虛弱因勞而拘中作  
痛或患便癰寒熱口乾作渴宜此湯加射  
干主之如寒熱已退而腫不消此欲作膿  
也宜用十全大補湯方見肌肉不生

十全大補湯治稟元氣虛弱因勞患便癰或  
拘中作痛服補中益氣湯寒熱退而腫不



消散此血氣虛而不能成膿也宜服此湯  
已成而不能潰或已潰而不能生肌或寒  
熱不止自汗盜汗膿清不斂者但服此藥  
則元氣自復諸症自愈

白茯苓

人參

當歸

白朮炒

黃芪炒

川芎

肉桂去皮

白芍藥炒

熟地黃自製

甘草炒各等分

右每服三五錢薑棗水煎服

內補黃芪湯

方見發熱不止

龍膽瀉肝湯

方見下疳瘡

九味蘆薈丸

方見喉痺

四味肥兒丸

方見貼骨癰

補心湯

方見胎毒瘡瘍

六味地黃丸

方見作渴不止

加味小柴胡湯

方見熱毒瘰癧



傷寒全書卷十四  
三十一  
囊癰

六謂陰囊患癰

囊癰屬肝經濕熱或稟胎肝熱所致初起腫痛小便赤澀者濕熱壅滯也先用龍膽瀉肝湯如不消用仙方活命飲若腫痛數日不止欲作膿也用托裡消毒散若腫未潰而小便不利者毒氣壅滯也當分利之膿已成而小便不利毒氣未解也當針泄之膿出而反痛者氣血虛也當補益之若元氣無虧雖陰囊

悉潰畢丸懸露亦不為害若乳母恚怒令兒

患此者加味逍遙散肝經氣血虛者八珍散加味柴胡山梔俱加漏蘆子母並服

一小兒小便澀滯腫痛寒熱此肝經濕熱也用龍膽瀉肝湯而消但內熱倦怠此兼脾氣虛弱也用四君子加柴胡山梔芩歸而愈

一小兒腫痛寒熱服尅伐之藥不能成膿用托裡清肝散而膿潰用托裡散而瘡斂後寒



熱如瘡小便閉塞用小柴胡湯加山梔龍膽  
草車前子而愈

一小兒患此大潰痛甚煩躁飲冷此餘毒尚  
在與活命飲二劑腫痛頓退又用四君柴胡  
山梔四劑諸症悉退及托裡散而痊

一小兒陰囊赤腫作痛針而膿出頓安忽發  
熱作渴此邪氣去而真氣虛也用聖愈湯及  
八珍柴胡山梔將愈因乳母恚怒復作用加  
味逍遙散加漏蘆與母服其兒頓愈

一小兒陰囊每患赤腫必因其母恚怒及飲  
酒而發余審其因怒用加味道逍遙散加漏蘆  
飲酒用加味清胃散加乾葛神麩與母服之  
其兒隨愈

一小兒陰腫小便赤澁此稟肝經有熱也用  
加味小柴胡加漏蘆與母服子日飲數滴四  
劑而愈



什異全書卷十四  
三十一  
一小兒患此腫硬不消發熱作痛大便不實  
飲食無味此消導過多而脾胃傷也先用異  
功散數劑元氣漸復又用托裡散加柴胡山  
梔而膿成針之膿出發熱惡寒此血氣俱虛  
也用大補湯加柴胡山梔寒熱頓止又數劑  
而漸愈後因勞發熱腫痛用益氣湯托裡散  
瘡口漸斂而愈

一小兒十六歲患此膿清晡熱遺精盜汗此  
稟元氣虛甚也用大補湯地黃丸料各二十  
餘劑元氣稍復又各三十餘劑汗止熱退犯  
房事患處頓黯昏憤吃逆手足並冷此脾氣  
虛寒之惡症用獨參湯四劑而甦用大補湯  
加乾薑四分陽氣漸復乃去乾薑又二十餘  
劑而痊

一小兒患此潰而腫硬不消服敗毒散傳寒  
涼藥肌肉不生瘡口開脹膿清色黯自汗余



謂非補脾則肌肉不生彼欲速効乃外用生肌散反助其邪致生瘡肉填塞瘡口半載不愈余用異功散加當歸黃芪三十餘劑又用托裡散隔蒜灸而愈

一小兒囊癰出血久不愈左頰色青赤此心肝二經風熱而血不歸經也先用加味逍遙散六味地黃丸清肝熱滋腎水而血止後用托裡散而瘡愈

一小兒患前症膿清發熱久而不斂左頰青兩頤赤余謂稟肝腎陰虛而兩位青赤脾胃氣虛而膿清不斂當補足三陰為善不悟泛用雜藥後果歿

一小兒患前症久不愈面色皎白左頰為甚余謂前症屬肝木面白屬肺金左頰屬肝經乃金來剋木為賊邪况小便如淋乃肝腎二經氣絕也辭不治後果歿於金旺之日蓋肝



為腎之子腎為肝之母設預為調補腎水必不致於危也

托裡清肝散

人參

黃芪炒

當歸

川芎

芍藥炒

白朮

茯苓

金銀花

白芷炒

甘草炒

連翹

柴胡各七分

山梔各四分

右每服二三錢水煎

錢氏蚯蚓散治腎子腫硬先用葱椒湯煎洗次以乾蚯蚓糞津唾調敷須避風冷濕地世傳治小兒陰囊腫大用甘草煎濃汁調蚯蚓糞塗之立効

山藥膏治兩拘及小腹腫痛或痒用山藥研爛頻傳患處乾則易之

補中益氣湯方見肌肉不生



異功散

方見用敗毒之藥

八珍湯

加味逍遙散

二方見發熱不止

活命飲

托裡散

二方見熱毒瘡瘍

加味小柴胡湯

方見熱毒瘰癧

聖愈湯

方見出血不止

十全大補湯

方見便癰

加味清胃散

四君子湯

二方見腹癰

地黄丸

方見作渴不止

足指凍瘡

七附耳凍瘡

足指凍瘡因受稟虛怯故寒邪易乘氣血凝滯久而不愈則潰爛成瘡治法須壯脾胃溫氣血則死肉自潰良肉自生若骨脫筋連者宜急剪去否則毒延脚面而死蓋肢末之處



氣血難到又為外邪遏絕則氣血不能運行  
若用湯盪火烘其肉即死而不仁至春必潰  
腐脫落元氣無虧雖患無害如外敷寒藥內  
服消毒之劑則元氣受傷必成敗症凡初凍  
時熱手頻慰之為妙北方凍耳若誤以手觸  
之其耳即落大寒能裂膚墮指信然矣

一女子數歲值嚴寒北土因失所恃而足受  
冷侍婢用熱湯泡之至春月房中穢氣其父  
覺之脫襪方見十指俱爛但未墮耳余用托  
裏之劑助其陽氣潰脫以保其生

一小兒仲冬嚴寒兩耳受凍不知痛痒令人  
以熱手徐徐頻熨內用溫補脾氣之劑及敷  
白欬散而愈

一小兒七歲冬間足指凍痛用熱湯浸洗至  
春潰脫瘡口不斂足趺腫痛余謂此元氣虛  
弱須補胃氣以生肌肉不信乃用寒涼消毒



之劑腫消黑色自以為愈余曰此脾胃虛極  
元氣不能運及患處也後兩腿羸細而歿  
一小兒撲傷足跌少許遂成凍瘡作痛不止  
用火烘之肉死至春足脫膿水淋漓不能收  
斂而歿此症若能調養脾胃使元氣不傷則  
肌肉自生豈至於死哉

白歛散

白歛一兩

黃栢炒黑五錢

右為末乾搽患處

湯火瘡八

湯火之症若發熱作渴小便赤澀者內熱也  
用四物加山梔連翹甘草若肉未死而作痛  
者熱毒也用四君加芎歸山梔連翹若肉已  
死而不潰者氣血虛也用四君加當歸黃芪  
外傳當歸膏或栢葉末蠟油調搽至白色其  
肉自生若因烟薰將死者以生蘿蔔汁灌之



即甦若飲食後被湯火所傷發熱腹脹惡食發搐變症者當參食積驚搐門治之

一小兒火傷兩臂焮痛大便不利小便赤澁此火毒蓄於下焦也用生地黃當歸芍藥木通山梔赤茯苓生甘草一劑二便調和而痛止更以四物加山梔參芪白芷甘草而壞肉腐又數劑而新肉生

一小兒火傷足脛專用敗毒之劑膿水淋漓日晡腫脹此脾虛下陷也用補中益氣湯及八珍湯而愈

一女半沸湯傷胸兩月不斂脉洪大而虛發熱作渴此陰虛火毒所乘用四物加柴胡丹皮熱渴頓止用加味道遙散腐肉去而新肉生

一女子被烟薰痰氣上壅不省人事用蘿蔔汁灌之而甦但體倦欲睡仍令嚼蘿蔔汁乃



服六君子湯加桔梗山梔而安傷輕者以蘿蔔搗汁飲之亦可

一小兒火傷臀間誤用生肌散陰囊潰脫久而不愈此助其藥毒而然也余用當歸膏及四君子湯加芎歸旬餘肉生而痊

一小兒火傷其足用冷水浸之腫痛益甚服敗毒藥死肉不潰此脾胃氣傷而血滯也用六君子加芎歸而愈後因勞役寒熱以八珍

散加升麻柴胡白芷而痊

一小兒火傷腿用寒涼之藥久不愈腿細筋攣食少哺熱此因生肌藥助其邪寒涼損其胃也用益氣湯當歸膏不月而歛

一小兒熱湯傷足久不愈膿水清稀口乾足熱患處腫黯哺熱盜汗肢體骨立此稟腎氣虛弱寒藥傷脾而然用益氣湯地黃丸三月餘佐以托裡散如聖餅而愈



一 小兒沸湯傷腿搽藥結痂難於屈伸痛不可忍用四物加白朮茯苓及當歸膏而愈  
一 小兒沸湯所傷胸腹皆潰久而不愈喜脈弱按之而有力蓋脾主肌肉當調補脾胃為主外敷之藥當緩不信恪用敷貼之藥而歿  
一 小兒湯傷脛潰而色赤如赭日晡熱甚右關脈浮而數按之則弦此肝木乘脾土血虛而然耳乃外傳內服皆於攻毒後果歿

神効當歸膏治湯火等瘡不問已潰未潰肉雖傷而未壞者用之自愈肉已死者用之自潰新肉易生搽至肉色漸白其毒始盡生肌最速蓋當歸生地黃麻油二蠟皆主生肌止痛補血續筋與新肉相宜此方余已刊行治者多驗

當歸

生地黄

各一兩

麻油

四兩

黃蠟

一兩如白者  
止用五錢



右先將當歸地黃入油煎枯去粗將蠟熔  
化候冷攪勻即成膏矣用塗患處將細紙  
蓋之發背癰疽杖瘡潰爛用之尤効凡死  
肉潰爛將脫止有些瀆相連者宜用利刀  
剪去蓋死肉有毒去遲則傷新肉矣死肉  
去盡尤宜速貼蓋新肉最畏風寒不可忽  
也

乳香定痛散治傷損及一切瘡瘍潰爛疼痛

乳香 沒藥各五錢 滑石一兩

冰片一錢

右為細末搽患處痛即止甚効

猪蹄湯治一切癰疽杖瘡潰爛消腫毒去惡

肉潤瘡口

白芷 黃芩 當歸

羌活 赤芍藥 蜂房多蜂兒者為佳

生甘草各五錢



伏明金書卷十四  
四

右用猪蹄一隻水四五碗煮熟去油相取清湯入前藥煎數沸去相溫洗隨用膏藥貼之

四物湯 方見脇癰

六君子湯 方見腹癰

如聖餅 方見流注

### 翻花瘡 九

翻花之症由瘡瘍潰後風寒襲於患處或肝

火血燥生風或乳母肝火生風必致瘡口齩肉突出如菌或如指大或長短不同如風邪乘襲者先用補中益氣湯加防風天麻風寒凝滯者先用十宣散加姜活天麻兒肝火生風者先用加味道遙散加姜活天麻母肝火生風者先用加味小柴胡湯次用加味道遙散加漏蘆天麻其風邪所乘外用豆豉餅風寒所凝外用葱熨法更用太乙膏護瘡口突

本草綱目卷二十四  
四三



肉不消更以藜蘆膏塗之如瘡口不斂而惡寒發熱者元氣虛也用補中益氣湯補熱內熱者氣血俱虛也用八珍湯倍加參芪食少難化者脾氣虛也用五味異功散若飲食少思大便不調或肌肉消瘦小便澄白者此兼肝脾疴症也用九味蘆薈丸以清肝火用五味異功散以補脾氣外仍用熨治之法

一小兒腿外腫患癰瘡口陷而色黑翻出如菌久而不愈此元氣虛弱寒邪滯於患處用十宣散加姜活天麻及附子餅患處漸赤改用葱熨法而漸白此寒邪去而元氣虛真色發見也用補中益氣湯及藜蘆膏而痊

一小兒臂患癰瘡口色白肉突翻或如菌或如指用追蝕之藥去而復作余謂肝肺氣虛先用益氣湯再用托裡散藜蘆膏而愈

一女子脇間患癰瘡口色赤翻出肉如菌寒



熱如瘡此肝經血燥生風所致先用加味道  
遙散後用加味小柴胡湯及藜蘆膏而愈  
一小兒患此瘡口色赤腫痛時出血膿此肝  
經血分有熱用加味道遙散加生地黃四劑  
却以生地易熟地月餘血熱漸退又用八珍  
湯藜蘆膏而突肉減用十全大補湯元氣復  
又用托裡散而瘡瘥

一小兒患天蛇毒膿出後指腫大色黯瘡口  
腐肉手背漫腫而不赤飲食少思大便不實  
憎寒發熱惟用敗毒行氣之藥余謂此脾胃  
虛弱不能消化飲食生長肌肉外禦風邪非  
瘡毒使然也朝用益氣湯夕用異功散兩月  
餘諸症漸愈後因飲食過度吐瀉患處不紅  
活出清水用異功散葱熨法藜蘆膏而愈  
一女子臂癰潰後瘡口突肉如菌用毒藥蝕  
之突肉益甚面青寒熱經候不調此肝經血



燥而生風脾氣虛而不能生肌耳先用加味  
逍遙散五味異功散兩月餘却用地黃丸托  
裡散而愈

一小兒患前症用藥腐去瘡口不斂朝惡寒  
暮發熱余謂因氣血俱虛而然也法當調補  
脾胃則氣血自生瘡口自斂不悟仍攻其瘡  
而歿

一女子十五歲患前症腐去而復生面色青  
而或赤余謂此肝膽二經風火妄動蓋肝血  
為陰為水肝氣為陽為火宜生腎水滋肝血  
使火自息而風自滅不信乃用祛風之劑致  
血燥妄行瘡口出血不止而死

藜蘆膏治瘡口贅凸起或出二三寸肉者

藜蘆 不拘多少

右為末以生豬脂搗和搽凸贅肉上

八珍湯



加味道遙散

二方見發熱不止

補中益氣湯

方見肌肉不生

托裡散

方見熱毒瘡瘍

十全大補湯

方見便癰

五味異功散

方見敗毒之藥

地黄丸

方見作渴不止

豆豉餅

葱熨法二方見流注

多骨疽十

多骨疽由瘡瘍久潰脾胃虧損氣血不能營於患處邪氣陷襲久則筋爛骨腐故骨脫出非稟胎所有也當補脾胃壯元氣內用大補湯地黄丸外以附子餅葱熨法祛散寒邪補接元氣則骨自脫瘡自斂若用剋伐之劑復傷真氣鮮有不危嬰兒患之當調補乳母外用葱熨以歲月除之尤不可用追蝕之藥



一 小兒足內患之日流清膿惡寒發熱大便去而不了皆元氣虛而下陷也先用補中益氣湯加乾薑肉桂諸症漸復乃用十全大補湯及如聖餅出碎骨而愈

一 小兒臂患之時出清膿惡寒發熱此元氣虛也朝用補中益氣湯夕用四君歸芪半載常出細骨一塊又用六味丸而愈

一 小兒患之日睛白多飲食難化手足並冷此稟命門火衰而脾胃虛寒也先用八味丸異功散如聖餅出碎骨乃用六味丸大補湯而愈若攻瘡邪不固元氣必不活矣

一 小兒十四歲閃足腕間用敗毒之劑腫硬色黑余謂此元氣虛而外寒凝滯也用回陽膏六君肉桂十餘劑腫黯漸消又用沖和膏托裡散餘腫漸軟又佐以大補湯針之出清膿甚多即惡寒發熱此陽隨陰散而氣虛也



用六君加肉桂參芪各二錢寒熱頓止却用  
八珍湯托裡散豆豉餅而愈

一小兒足跗腫硬肉色不變形氣倦怠外傳  
內服皆敗毒耗氣之藥余謂經云形傷痛氣  
傷腫乃稟賦足三陰虛羸之症也當滋補元  
氣若行攻伐虛虛之禍不免矣彼以為迂仍  
用前藥足跗變黯腫至脚腕余用大補湯異  
功散各五十劑以調補脾胃及葱熨患處祛

散寒邪補接陽氣漫腫漸消瘡轉赤色旬日  
而潰此元氣漸復之善症也然固元氣充實  
瘡肉可腐新肉可生又惑於速効之說傳追  
蝕生肌之藥患處復黯七惡並臻而歿

十全大補湯 方見腹癰

補中益氣湯 方見肌肉不生

八珍湯 方見發熱不止

托裡散 方見熱毒瘡瘍



如聖餅

葱熨法

豆豉餅

三方見流注

冲和膏

一名陰陽散方見寒涼之藥

八味丸

即六味地黃丸加肉桂附子各一兩方見作渴

漏瘡

十一

漏瘡之症因稟氣血不足或久病血氣虛弱或兒肝脾食積內熱不能生肌或乳母七情

不和脾氣不能收斂當審其所因調補元氣

佐以如聖餅葱熨之類為善若用流氣破血

追蝕等藥反為敗症矣餘當參各門主之

一小兒患在臂間腫硬不消面色痿黃膿水

清稀此元氣虧損之症用八珍湯為主六君

子湯為佐漸愈因飲食失節惡寒發熱用六

君子加升麻柴胡而安用益氣湯異功散而

歛



一小兒腿內側患之寒熱發渴此肝脾二經  
氣血虛症也蓋胃為五臟之本先用五味異  
功散加升麻柴胡月餘胃氣始復乃用地黃  
丸補腎水以生肝血而愈

一小兒臂間漫腫按之至骨方痛肉色不變  
形體消瘦面目多白余謂此稟腎經虛症當  
補脾肺以滋化源反用寒涼剋伐之藥脾氣  
大虛患處肉死又用追蝕之藥死肉雖去瘡  
口不斂而歿

一小兒四歲尚解顱余用地黃丸而顱闔至  
十六頤間腫硬發熱唾痰余謂屬腎經氣不  
足水泛而為痰氣傷而為腫不信反用火針  
敗毒破而出水余曰腎主骨骨而為癰元氣  
虧敗余何能為後果歿惜哉

一小兒患在臂外側瘡口開張腫硬色黯發  
熱惡寒手足時冷此少陽經陽氣虛寒不能



生肌收斂也當助胃氣不信仍行攻瘡而歿  
一小兒十五歲足跟患之二年不愈日出清  
膿數滴余謂稟腎氣虛弱也不信畢姻後腫  
硬寒熱仍用攻伐之藥而歿

如聖餅

葱熨法

一方見流注

八珍湯

方見發熱不止

六君子湯

方見腸癰

補中益氣湯

方見肌肉不生

六味地黄丸

方見作渴不止

五瘤

十二

經云肝主筋心主血脾主肉肺主氣腎主骨  
故云肝為筋瘤心為血瘤脾為肉瘤肺為氣  
瘤腎為骨瘤小兒患之多因稟賦不足乳母  
七情起居飲食失調致兒五臟不和內火沸  
騰血凝氣滯也夫瘤者留也隨氣凝滯臟腑



受傷氣血不和所致五瘤之外更有脂瘤粉  
瘤虱瘤蟲瘤髮瘤之類若行氣破血或傳寒  
涼追蝕之藥或用蛛絲纏芫花線等法以治  
其外則悞矣

一小兒因乳母鬱怒臂前臙腫硬皮色如常  
日出膿水乃脾經之虛症也用加味歸脾湯  
如聖餅三月餘腫漸消後因母怒發熱兒患  
處復腫用加味逍遙散母服二十餘劑兒日  
服杯許赤腫漸退仍以前藥久服而愈

一小兒頭後患之久不斂目睛多白此稟腎  
虛之症母子並服六味丸補中湯外以六味  
丸料加鹿茸作餅熱熨患處每日一次而斂  
一女子腿外臙一瘤寸許色赤破而血逆漂  
甚多發熱作渴先用當歸補血湯渴熱漸愈  
又用加味逍遙散瘡口尋愈

一小兒落草大腿外股如指尖一塊肉色如



常按之不痛至數月誤觸破出如粉漿內股  
焮痛寒熱如瘡手足抽搐如急驚狀此膿水  
出多氣血虛而内生風也先用異功散加鈞  
藤鈎二劑又用八珍湯加鈞藤鈎而安用托  
裡散而痊

一小兒二歲項間自分娩有一核余謂但調  
治乳母其兒自愈彼欲速効外塗牡礪硝黃  
之類內服海藻蓬朮之類脾胃復傷而歿

一小兒九歲項間患之余謂稟腎肝血燥所  
致當滋水生木不信另用藥破之膿水淋漓  
仍服散堅之藥而歿

一女子腿前腫一小瘤作痒搔破出蟲如蚊  
而飛去寒熱如瘡乃肝經之症即虱瘤之類  
用加味道遙散而愈又有一種髮瘤破開有  
髮屬腎經之症也

加味歸脾湯

方見腹癰



地黃丸

方見作渴不止

加味逍遙散

八珍湯

二方見發熱不止

托裡散

方見熱毒瘡瘍

補中益氣湯

方見肌肉不生

五味異功散

方見敗毒之藥

如聖餅

方見流注

保嬰全書卷十四

終



